

## OBCINSKI LJUDSKI ODBORI

### OBCINA LJUBLJANA-CENTER

#### DRUŽBENI PLAN

Na podlagi 1., 2., 7. in 9. člena občinskega zakona o ureditvi občin in okrajev (Ur. l. FLRJ št. 26-269/55) in na podlagi čl. 50 Zakona o občinskih ljudskih odborih (Ur. l. LRS št. 1952), v zvezi z določbami Zveznega družbenega plana za leto 1956 (Ur. l. FLRJ št. 14-135/56), določbami zveznega plana Ljudske republike Slovenije za leto 1956 (Ur. l. št. 13-43/56) in na podlagi 8., 10. in 11. člena Statuta Občine z dne 19. avgusta 1955 je sprejel občinski ljudski odbor Ljubljana-Center na 10. redni seji dne 14. junija 1956

#### DRUŽBENI PLAN

Občine Ljubljana-Center za leto 1956

##### PRVI DEL

Razvoj gospodarstva v letu 1956  
Smernice in ukrepi družbenega plana občinskega ljudskega odbora za nadaljnji razvoj gospodarstva upoštevajo naloge zveznega, republičnega in okrajnega plana in predvidevajo za leto 1956 uresničenje naslednjih osnovnih nalog:  
1. povečanje proizvodnje, predvsem proizvodnje za široko potrošnjo in izgradnjo objektov družbenega standarda;

2. stabilizacijo tržišča za izboljšanje življenjskega standarda;
3. skrb za večjo produktivnost in
4. zmanjšanje družbenih sredstev za proračunsko potrošnjo.

##### I. poglavje

Skupni družbeni proizvod in narodni dohodek.

Povečana gospodarska aktivnost bo v letu 1956 omogočila povečanje skupnega družbenega produkta iz narodnega dohodka.

Predvideva se, da bo družbeni produkt znašal v letu 1956 na področju občine 12,259 milijonov din in narodni dohodek 11,578 milijonov din. Na povečanje družbenega produkta in narodnega dohodka bo vplivalo predvsem povečanje proizvodnje v industriji, obrti in prometu.

##### II. poglavje

##### Industrija

Industrija, ki je druga najmočnejša gospodarska panoga v občini in ustvarja 27% vsega narodnega dohodka občine, povečuje proizvodnjo nasproti letu 1955 za 8,3%, delovno silo pa za 4,4%.

Po strokah bo povečanje proizvodnje in delovne sile naslednje:

	Proizvodnja Indeks 56/55 v %	Delovna sila Indeks 56/55 v %
111 Proizvodnja in razdel. električne energije	100,0	100,0
116 Proizvodnja in izdelovanje nekovin . . .	127,8	108,0
117 Kovinska industrija . . . . .	103,8	102,7
122 Elektroidustrija . . . . .	155,0	124,5
124 Lesna industrija . . . . .	101,0	101,0
124 Tekstilna industrija . . . . .	105,7	101,7
127. Prehrambena industrija . . . . .	111,6	101,9
128 Grafična industrija . . . . .	99,3	100,0
Industrija skupaj:	108,3	104,4

letu 1956 v večji meri preusmerila na gradnjo stanovanj in drugih objektov družbenega standarda.

##### V. poglavje

##### Promet

Na območju občine ima sedež 5 podjetij za transport in zveze.

V letu 1956 bo znašal dohodek teh podjetij 1,262 milijonov din, to je, 12% več kot v preteklem letu. Število zaposlenih bo znašalo 1340, kar predstavlja 5,8%-no zmanjšanje v primerjavi z letom 1955.

##### VI. poglavje

##### Trgovina

##### Notranja trgovina:

Trgovina kot najmočnejša gospodarska panoga v občini ima 172 trgovskih gospodarskih organizacij brez trgovskih zastopstev in organizacij za posredovanje v blagovnem prometu. Maloprodajna mreža šteje 347 prodajalen, vključno maloprodajo tobaka, mleka in mesa.

Trgovina na malo bo v skladu s povečano proizvodnjo in uvozom potrošnega blaga povečala promet za 6% nasproti letu 1955.

Za doseg predvidenega prometa je potrebno razširiti maloprodajno mrežo predvsem v strokah, v katerih blaga še primanjkuje na trgu.

Zaradi načina formiranja plačnega fonda od prometa je treba računati, da bodo trgovska podjetja dosegla 6%-no zvišanje prometa z isto delovno silo ob povečani prodaji blaga na enega zaposlenega.

### Okrajni ljudski odbor

#### OBJAVA o javni dražbi

Okrajni ljudski odbor Ljubljana bo v četrtek, dne 26. julija 1956, razprodal na javni dražbi razne najdene predmete, med drugim motorno kolo v razstavljenem stanju, kolesa itd.

Javna dražba bo na dvorišču magistratnega poslopja s pričetkom ob 8. uri.

Podjetja naj stimulirajo osebje po obsegu prodaje v posameznih poslovalnicah in po obsegu prodaje posameznika.

Trgovina na debelo bo morala s hitro dobavo in boljšo izbiro doseči vsaj tolikšen blagovni promet, kot ga je dosegla v letu 1955.

##### Zunanja trgovina:

Na področju občine deluje odnosno ima svoj sedež 21 zunanjetrgovinskih podjetij in 8 zastopniških podjetij inozemskih firm. Z izvozno-uvoznimi posli pa se pečajo še druga podjetja, enako tudi z mednarodnim transportom, reeksportom in turističnimi uslugami.

Zunanjetrgovinska podjetja bodo v letu 1956 povečala obseg izvoza v deviznih dinarjih za 16,2% nasproti letu 1955. Uvozila pa bodo za 7% več kot leta 1955.

Naloga zunanjetrgovinskih podjetij je, da povečajo obseg trgovske zamenjave z inozemstvom povsod tam, kjer to omogočajo gospodarski pogoji.

Nekaterim zunanjetrgovinskim podjetjem bo z dograditvijo dveh novih palač v centru mesta omogočeno boljše in sodobnejše poslovanje, ostalih pa je treba čimprej oskrbeti boljše prostore in nove kadre.

##### VII. poglavje

##### Gostinstvo in turizem

Gostinsko omrežje šteje 45 gostinskih podjetij in gostišč z 51 krajevno ločenimi obrati in enim obratom podjetja, ki ima sedež izven področja občine Center. Po vrstah storitev pa je obratov 75; od tega: 5 hotelov, 2 prenočišči, 13 restavracij, 5 kavarn, 3 bari, 23 gostiln,

20 bifejev, 2 splošni menzi in 2 gostinski slaščičarni. Turistično dejavnost opravljata dve gospodarski organizaciji, od katerih se bo Turist-biro v teku leta združil s prevoznim podjetjem SAP Ljubljana.

Gostinska in turistična podjetja bodo ustvarila v letu 1956 1,683 milijonov dinarjev blagovnega prometa in uslug.

Zaradi nezadostnih kapacitet družbene prehrane bo treba posebno skrbeti za razvoj takšnih obratov, ki zaradi ugodne lokacije služijo tudi prebivalcem ostalih občin na mestnem področju. Proizvodna podjetja morajo za svojo zaposleno osebje organizirati v večji meri prehrano, ker jim predpisi omogočajo kriti del stroškov iz režije podjetij.

Turistična podjetja se bodo morala ob spremenjenem deviznem sistemu in spremenjenih pogojih za inozemski turizem v večji meri preusmeriti na domači turizem.

##### VIII. poglavje

##### Obrt

V občini posluje 91 obrtnih podjetij in delavnic družbenega sektorja in 936 obrtnikov privatnikov.

Družbeni sektor obrti bo v letu 1956 ustvaril 3,493 milijonov dinarjev dohodka ali 6,7% več kot v letu 1955. Število zaposlenih se bo v letu 1956 povečalo v primerjavi z letom 1955 za 4,5% in bo znašalo 2716 oseb.

Obseg obrtniške proizvodnje narasča od leta do leta, vendar pa razvoj obrti zaostaja za ostalimi gospodarskimi dejavnostmi. Posebno primanjkuje obratov, ki se ukvarjajo s storitvami.

V letu 1956 je glavna naloga razširiti obstoječe in ustanovljati nove socialistične obrtne obrate. K temu bodo lahko znatno pripomogla industrijska podjetja, ki naj ustanove uslužnostne obrtne delavnice kot svoje stranske obrate.

V letu 1956 bo od socialističnih podjetij in delavnic plačevalo družbene obveznosti v pavšalnem znesku 63 delavnic. Pavšalno plačevanje družbenih obveznosti bo ugodno vplivalo na prizadevanje delovnih kolektivov in olajšalo knjigovodsko poslovanje.

Na drugi strani pa bo občinski ljudski odbor podpiral s pravilno davčno politiko in drugim ukrepi razvoj privatne iniciative predvsem pri uslužnostnih obrtnih delavnicah.

##### IX. poglavje

##### Komunala

Kot komunalna podjetja bodo poslovale vse pekarnе, kinematografsko podjetje, plinarna in Gospodinjinski biro.

Obseg proizvodnje in uslug se v letu 1956 ne bo bistveno povečal, razen v produkciji plina na 8%.

Plinarni bo omogočeno, da večino ustvarjenih sredstev porabi za investicije.

Pekarne bodo oproščeni del zveznega davka od dobička odvajale občinski investicijski sklad. Ta sredstva se bodo namensko uporabljala za rekonstrukcijo pekarskih obratov.



XVI. poglavje

Občinske doklade

Opisna občinske doklade na dohodke od kmetijstva znaša 15%. Opisne doklade na dohodnino od poslojnih poklicev in zasebno dohodnih oseb se določijo s posebnim sklepom.

XVII. poglavje

BILANCA PRORACUNSKIH POSREJEV OBČINE LJUBLJANA-CENTER ZA LETO 1956

I. Sredstva:

Priloga dobriča gospodarstvenih organizacij	17.738
Priloga prometnega davka iz gospodarstva	—
Priloga zasebnega proračuna in prispevka na dohodnino kmečkih gospodarstev	4.820
Priloga dohodnine ostalih poklicev	114
Priloga občinske doklade dohodke od kmet.	6.850
Priloga občinske doklade dohodke ostalih poklicev	1.319
Priloga občinski promet. davek	14.000
Priloga lokalne takse	102.600
Priloga komunalnina (brez dotacij)	5.880
Priloga dotaki uradov in ustanov	214
Priloga dotaki proračunski	2.000
Priloga davek na maloprodajni promet	1.504
Priloga ostanka dobička gospodarskih podjetij in paviljnih podjetij	247.890
Priloga dotacija	37.571
Priloga skupaj proračunska sredstva	442.500

II. Izdatki:

Administrativni	309.030
Dotacije gospodarstvu in gospodarstvenim investicijam	133.470
Skupaj izdatki	442.520

XVIII. poglavje

Prehodne določbe

Priloga za gospodarstvo in komunizacijo je pooblaščen, da po potrebi izvede natančnejša navodila za izvajanje tega plana. Družbeni plan velja od 1. januarja 1956.

Predsednik

Občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Center  
Ocepek Lojze I. r.

PRILOGA K DRUŽBENEMU PLANU OBČINSKEGA LJUDSKEGA ODBORA LJUBLJANA-CENTER

Občne gospodarske organizacije  
Obresti na osnovna sredstva  
a) 1%  
Naravni kamen, Ljubljana, Kolodvorska 32  
Kamnoseško podjetje »Marmor«, Ljubljana, Resljeva c. 30

b) 2%

- Izdelovalnica in popravilnica harmonik, Ljubljana, Pražakova št. 12
- »Dežnikar«, Ljubljana, Ciril-Metodova 19
- Brivnice in česalnice, Ljubljana, Trubarjeva 5
- Brivsko frizersko podjetje, Ljubljana, Kidričeva 6
- Podjetje »Dimnikarstvo«, Ljubljana, Kolodvorska 6
- Foto-Slovenija, Ljubljana, Cankarjeva 5
- Foto-Tivoli, Ljubljana, Cankarjeva 7
- Obrtno proizvajalna zadruga »Cilimi«, Ljubljana, Stari trg 15
- Medičarstvo in voskarstvo, drž. obrtni mojster Jakob Krbavčič, Ljubljana, Trubarjeva 59
- »Adria«, hranil. proizvodi, Ljubljana, Resljeva 24
- Državno obrtno podjetje »Slaščiča-sport«, Ljubljana, Wolfova št. 10
- Drž. obrtni mojster Josip Grablovič, Ljubljana, Nazorjeva 3
- Slaščičarna »Drama«, drž. obrtni mojster Alojz Kastelic, Ljubljana, Gradišče 4
- Slaščičarna Adolf Pelicon, drž. obrtni mojster, Ljubljana, Wolfova 14
- »Mesoizdelki«, Ljubljana, Tomšičeva 5
- Obrtno podjetje »Mesar«, Ljubljana, Gosposvetska 6
- »Mesnine«, Ljubljana, Roška ulica 7
- Državni obrtni mojster Jože Grom, Ljubljana, Komenskega št. 28
- Kemična čistilnica, pralnica in barvarna »Labode«, Ljubljana, Poljanski nasip 6
- Krojaško podjetje »Elegant«, Ljubljana, Wolfova 1
- Umetniška zadruga z o. j., Ljubljana, Kardeljeva 1

c) 3%

- »Klobuček«, Ljubljana, Wolfova št. 3
- Splošno krojaštvo »Model«, Ljubljana, Igriška ulica
- Modni salon za ženska oblačila, Ljubljana, Kardeljeva 1
- Čevljarska obrtna zadruga, Ljubljana, Zaloška 10
- Čevljarska obrtna zadruga, Ljubljana, Prešernova 48
- Mehanična delavnica »Gonilka«, Ljubljana, Njegoševa 15
- Ključavničarska delavnica, Ljubljana, Gregorčičeva 5
- Mehanična delavnica športnega društva »Krim«, Ljubljana, Stari trg 11
- Mehanični servis, Ljubljana, Kolodvorska 18
- »Tehtnica«, Ljubljana, Zaloška 2
- Obrtno podjetje »Ura«, Ljubljana, Prešernov trg 1
- Ljubljanska krojačnica, Ljubljana, Smartinska 15
- Sportno in modno krojaštvo, Ljubljana, Resljeva 1
- Modni salon »Živka«, Ljubljana, Gradišče 2
- Modna krojačnica Vinko Sefić-Alojz Zontar, državna obrtna mojstra, Ljubljana, Cankarjeva št. 12
- Modna krojačnica, drž. obrtni mojster Milan Šter, Ljubljana, Tavčarjeva 1
- Salon ženske in moške mode, Ljubljana, Miklošičeva 7

d) 4%

- Precizna mehanika, Ljubljana, Čopova 44
- Drž. obrtni mojster Leopold Grünfeld, Ljubljana, Dalmatinska 13

- Cevljarstvo »Zmaga«, Ljubljana, Igriška 3
- Obrtno gospodarsko podjetje »Cvetličarne«, Ljubljana, Wolfova 10
- Stavbno in pohištveno mizarstvo »Ob Ljubljanici«, Ljubljana, Poljanski nasip 40
- Kino-foto delavnica, Ljubljana, Gosposvetska 8
- Kemo-proizvodi, Ljubljana, Poljanski nasip 40
- Nova knjigovoznica, Ljubljana, Zarnikova 5
- Splošno tapetništvo, Ljubljana, Poljanska 75
- Tapetništvo dekoracija, Ljubljana, Trubarjeva 78
- Čevljarna Ljubljana, Kolodvorska 12
- Drž. obrtni mojster čevljarske stroke Franc Vogrinec, Ljubljana, Tavčarjeva 1
- Obrt. zadruga »Parketar«, Ljubljana, Trubarjeva 95
- Pohištveno mizarstvo, Ljubljana, Zavrti 7
- »Kroj«, Ljubljana, Poljanska 15
- Podjetje »Obrtnik«, Ljubljana, Masarykova 34
- Obrtna zadruga »Elite«, Ljubljana, Čopova 7
- Puškar. podjetje »Jelen«, Ljubljana, Gosposvetska 12
- Kroj. podjetje »Novost«, Ljubljana, Rimska cesta 2
- Lesna galanterija, Ljubljana, Smartinska cesta
- »Optika«, Ljubljana, Trg Revolucije
- Ortoped. podjetje »Soča«, Ljubljana, Vrazov trg
- Obrtna delavnica »Radio-servis«, Ljubljana, Cankarjeva 3

e) 6%

- »Pleskar«, soboslikarsko in pleskarsko podjetje, Ljubljana, Poljanska cesta 32
- Podjetje »Jugoreklam«, Ljubljana, Kidričeva 5
- »Propaganda«, Ljubljana, Dalmatinska 4
- »Reklam-servis«, Ljubljana, Čopova 5

- Elektrodelavnica »Elektromonter«, Ljubljana, Stari trg 19
- »Oplesk«, soboslikarsko in pleskarsko podjetje, Ljubljana, Cufarjeva 10
- Pleskarstvo in soboslikarstvo »1. Maj«, Ljubljana, Stari trg 3
- Reklamno grafični atelje »Lik«, Ljubljana, Borštnikov trg
- »Iskra-servis«, Ljubljana, Mestni trg
- »Elektromedicina«, Ljubljana, Slomškova 8
- »Avtomontaža«, Ljubljana, Titova 24
- »Avtoservis«, Ljubljana, Prešernova 52
- Rafinerija dragih kovin, Ljubljana, Ilirska 6
- Podjetje »Udarnik«, Ljubljana, Vidovdanska 2
- Slava Rozman, drž. obrtni mojster, Ljubljana, Gosposka 4
- Splošno kleparsko in vodovodno instalacijsko podjetje, Ljubljana, Poljanski nasip 40
- Ključavničarstvo, Ljubljana, Kolodvorska 18
- Ključavničarstvo Ciril Podržaj, drž. obrtni mojster, Ljubljana, Slomškova 3
- Drž. obrtni mojster Lovro Pičman, kleparstvo in vodovodi, Ljubljana, Ilirska 15
- »Elektrodvigalce«, Ljubljana — Wolfova 6
- »Elektroinstalacija«, Leopold Potočnik, drž. obrtni mojster, Ljubljana, Petkovškovo nabrežje 7
- Steklarsko podjetje »Kristal«, Ljubljana, Titova 14
- Obrtno proizvajalna zadruga parketarjev, Ljubljana, Kolodvorska 35
- Knjigovoznica, drž. obrtni mojster Franjo Vetrh, Ljubljana, Titova 17
- »Slikoplesk«, Ljubljana, Gosposvetska 16
- Stavb. podjetje »Poljane«, Ljubljana, Ambrožev trg 1
- Obrtno gradbeno podjetje »Zidar«, Ljubljana, Kotnikova 16
- Drž. obrtni mojster Ivan Mihelčič, elektroinstalater, Ljubljana, Borštnikov trg 1

Predpisi občinskih ljudskih odborov

OBČINA LJUBLJANA-CENTER

Na osnovi 2., 8. in 9. čl. Splošnega zakona o ureditvi občin in okrajev (Ur. list FLRJ št. 26/55), Zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov (Uradni list FLRJ št. 34/55), 4., 8., 23. in 30. čl. statuta Občine Ljubljana-Center in Uredbe o cestnih skladih (Uradni list FLRJ št. 19/56), izdaja Občinski ljudski odbor Ljubljana-Center po sklepu na svoji 11. redni seji z dne 28/6-1956

ODLOK

o ustanovitvi občinskega cestnega sklada

1. člen  
Ustanovi se občinski cestni sklad za občino Ljubljana-Center kot proračunski sklad.

2. člen  
Sredstva sklada so namenjena za vzdrževanje, rekonstrukcijo in modernizacijo cest.

3. člen  
V občinski cestni sklad se vključuje: 1. Dohodki iz stalnih virov po Uredbi o cestnih skladih in drugih zveznih predpisih.

2. Dotacije iz proračuna občinskega ljudskega odbora.  
3. Darila, posojila in drugi posebni dohodki.

4. člen

Dohodki iz stalnih virov občinskega cestnega sklada so:

1. Državne in občinske takse, ko se plačujejo za registracijo motornih in vprežnih vozil po predpisih o taksah (tar. št. 61 in 62 tarife zakona o taksah).

2. Prometni davek od prevoznih storitev zasebnih lastnikov cestnih vozil (po predpisih o taksah in tarifi prometnega davka).

3. Dohodki od prodaje trave, sadja in drevs s cestnega zemljišča.

4. Denarne kazni zaradi kršitev prometnih predpisov o varstvu javnih cest ter zaradi poškodovanja cest.

Poleg teh stalnih dohodkov so lahko stalni dohodki tudi denarna sredstva posebnega krajevnega prispevka, ki ga lahko predpiše občinski ljudski odbor.

5. člen

Sredstva občinskega cestnega sklada se nalagajo na poseben račun pri Komunalni banki, ki izvršuje proračun občinskega ljudskega odbora.

